

# Informationsblatt gemäß Art. 13 DSGVO

## für die Annahme bzw. Weiterleitung von Zuwendungen

### 1. Vorbemerkung

Durch den Bürgermeister oder einen Stellvertreter dürfen Zuwendungen für die Stadt Neubrandenburg eingeworben werden. Über die Annahme der Spende oder die Weitervermittlung an Dritte entscheiden der Hauptausschuss bzw. die Stadtvertretung. Bis zu einer Wertgrenze von 100 Euro entscheidet der Oberbürgermeister über Annahme bzw. Vermittlung. Jährlich wird ein Bericht erstellt, in welchem die Zuwendungsgeber, die Zuwendungen, die Zweckbestimmungen angegeben sind. Der Bericht wird an die Rechtsaufsichtsbehörde übersandt. Die Entscheidung über die Spendenannahme und der jährliche Bericht werden in öffentlicher Sitzung im Hauptausschuss bzw. der Stadtvertretung behandelt (§ 44 Abs. 4 KV M-V<sup>1</sup>, § 7 Abs. 3 Nr. 7 Hauptsatzung<sup>2</sup>).

### 2. Verantwortliche für die Datenverarbeitung

Stadt Neubrandenburg  
Der Oberbürgermeister  
Finanzservice/SG Steuern  
Friedrich-Engels-Ring 53  
17033 Neubrandenburg

### 3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Stadt Neubrandenburg  
Datenschutzbeauftragte/r  
Friedrich-Engels-Ring 53  
17033 Neubrandenburg  
E-Mail: [datenschutzbeauftragter@neubrandenburg.de](mailto:datenschutzbeauftragter@neubrandenburg.de)

### 4. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten

Die personenbezogenen Daten werden verarbeitet, um die Annahme bzw. Weiterleitung der Zuwendungen durch den Oberbürgermeister, den Hauptausschuss oder die Stadtvertretung vorzunehmen. Weiterhin erfolgt die Datenverarbeitung, um den jährlichen Bericht an die Rechtsaufsichtsbehörde zu erstellen und der Stadtvertretung zur Kenntnis zu geben. Die Datenverarbeitung erfolgt auf der Grundlage von Artikel 6 Abs. 1 c) DSGVO<sup>3</sup> in Verbindung mit § 4 Absatz 1 DSG M-V<sup>4</sup>.

- 
- <sup>1</sup> Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Kommunalverfassung – KV M-V) vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V S. 777)
- <sup>2</sup> Hauptsatzung der Stadt Neubrandenburg vom 17. Februar 2015 in der Fassung der 2. Änderung der Hauptsatzung vom 04. November 2016
- <sup>3</sup> Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG
- <sup>4</sup> Datenschutzgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Landesdatenschutzgesetz – DSG M-V) vom 22. Mai 2018

### 5. Kategorien betroffener Personen

Von der Verarbeitung personenbezogener Daten sind alle Personen, die der Stadt eine Zuwendung oder eine Zuwendung zur Weitervermittlung an Dritte anbieten betroffen.

Folgende Kategorien von Personen sind betroffen:

- Einwohner
- Steuerzahler
- Gewerbetreibende
- Kunden
- Lieferanten
- Beschäftigte
- Personen, die der Stadt Neubrandenburg oder für die Weitervermittlung an Dritte Zuwendungen anbieten

### 6. Kategorien der personenbezogenen Daten

Die Verarbeitung umfasst die personenbezogenen Daten, die erforderlich sind, um die Prüfung der Steuerpflicht und Steuerfestsetzung vornehmen zu können.

Folgende Kategorien von personenbezogenen Daten sind betroffen:

- Personendaten
- Anschriftendaten
- Kommunikationsdaten
- Einwohnerdaten
- Vertragsdaten

### 7. Dauer der Speicherung

Für die personenbezogenen Daten, die für die Annahme bzw. Weiterleitung von Zuwendungen verarbeitet werden, gilt eine Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren<sup>5</sup>. Die Frist beginnt mit der Kenntnisnahme des jährlichen Berichtes nach § 44 Abs. 4 KV M-V durch die Stadtvertretung.

### 8. Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Die personenbezogenen Daten können innerhalb der Stadt der Stadtkasse, dem Büro der Stadtvertretung, dem Justizariat, den Bereichen, welche für die zweckentsprechende Verwendung der Spende zuständig sind, der zentralen Geschäftsbuchführung, dem Büro des Oberbürgermeisters und dem Oberbürgermeister gegenüber offengelegt werden.

Außerhalb der Stadt kann die Offenlegung gegenüber der Stadtvertretung und der Rechtsaufsichtsbehörde erfolgen. Die Beschlüsse zur Annahme bzw. Weiterleitung von Zuwendungen sowie der jährliche Bericht an die Rechtsaufsichtsbehörde werden in öffentlicher Sitzung des Hauptausschusses bzw. der Stadtvertretung

<sup>5</sup> Vgl. KGSt Kommunale Gemeinschaftsstelle für Verwaltungsmanagement, Bericht Nr. 4/2016 Aufbewahrungsfristen für Kommunalverwaltungen, Anlage 1, Stand 2016



# Informationsblatt gemäß Art. 13 DSGVO

## für die Annahme bzw. Weiterleitung von Zuwendungen

beraten. Die Unterlagen zu den öffentlichen Beratungsgegenständen sind über die Internetseite der Stadt Neubrandenburg für uneingeschränkt einsehbar.

### 9. Betroffenenrechte

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der DSGVO insbesondere folgende Rechte:

- a. Auskunftsrecht über die zu ihrer Person gespeicherten Daten und deren Verarbeitung (Artikel 15 DSGVO). Dieses Recht auf Auskunft der betroffenen Person besteht in den in § 32c AO genannten Fällen nicht.
- b. Recht auf Datenberichtigung, sofern ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten (Artikel 16 DSGVO).
- c. Recht auf Löschung der zu ihrer Person gespeicherten Daten, sofern eine der Voraussetzungen von Artikel 17 DSGVO zutreffen.
- d. Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung, sofern eine der Voraussetzungen von Artikel 18 Absatz 1 DSGVO zutreffen.
- e. Widerspruchsrecht gegen bestimmte Datenverarbeitungen, sofern an der Verarbeitung kein zwingendes öffentliches Interesse besteht, das die Interessen der betroffenen Person überwiegt, und keine Rechtsvorschrift zur Verarbeitung verpflichtet (Artikel 21 DSGVO).

### 10. Beschwerderecht

Wenn eine betroffene Person der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden, hat sie das Recht auf Beschwerde bei nachfolgend genannter Aufsichtsbehörde:

Der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Mecklenburg-Vorpommern  
Werderstraße 74a  
19055 Schwerin  
Telefon: +49 385 59494 0  
Telefax: +49 385 59494 58  
E-Mail: [info@datenschutz-mv.de](mailto:info@datenschutz-mv.de)  
Webseite: [www.datenschutz-mv.de](http://www.datenschutz-mv.de)

